

Commissioned by the Cardiff Polyphonic Choir

Tyddewi

Hymn - Anthem for SATB and Organ

Wm. Williams

English version: C. Coffin, H. Auber *

John Francis c. 1827

arr. Richard Elfyn Jones

Allegretto ♩ = c. 100

The score is written for Organ and All Voices. The organ part begins with a treble and bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The tempo is marked 'Allegretto' with a quarter note equal to approximately 100 beats per minute. The organ part starts with a mezzo-forte (mf) dynamic. The vocal part begins at measure 5, marked 'All Voices' and 'mf'. The lyrics are in Welsh and English. The organ part continues throughout the vocal lines, providing harmonic support.

Organ *mf*

Ped.

5 All Voices *mf*

1. O Ho - ly Spi - rit, Lord of
Mi da - fla' maich o - ddiar fy

10

grace, E - ter - nal fount - of love, E - ter - nal
ngwar Wrth de - imlo dwy - fol loes, Wrth de - imlo

* Adapted by R. E. Jones

Copyright © 1991 by Paraclete Press, Orleans, MA 02653.
All rights reserved.

15

fount — of love; In - flame, we pray, our
dwy - fol loes; Eu o - grwydd fel my -

20

in - most hearts, In - flame, we pray, our
- ny - ddoedd byd, Eu o - grwydd fel my -

24

in - most hearts With fire — from hea - ven a - bove.
- ny - ddoedd byd Dry'n ga - nu wrth - dy Groes.

mp

29

S
A
2. As Thou in bond of — love dost join The — Fa - ther
Os e - drych wnafl i'r — dwy - rain draw, Os — e - drych
T
B
mp

34

and the Son, The Fa - ther and the Son,
wnaf i'r de, Os e - drych wnafr i'r de,

39

So fill us all with mu - tual love, So
Ym - hlith a fu, neu yn - tau ddaw, Ym -

44

fill us all with mu - tual love And link our
- hlith a fu, neu yn - tau ddaw, Does de - byg

49

hearts in one.
i - ddo Fe.

mp

54

Poco meno mosso e tranquillo

58 *Alto*

p 3. Our blest Re - deem - er, ere He breathed His
Fe roes ei ddwy - lo pur ar led, Fe

p (manual only)

63

ten - der last fare - well, His ten - der
wi - sgodd go - ron ddrain, Fe wi - sgodd

68 *sonore*

last fare - well, A guide, a com - fort -
go - ron ddrain, Er mwyn i'r brwnt gael

(Ped.)

73

er, be - queathed, A Guide, a Com - fort - er, be -
 bod yn wyn, Er mwyn i'r brwnt gael bod yn

78

queathed With us hence - forth to dwell.
 wyn Fel hy - fryd li - ain main.

A tempo e poco a

82 *poco cresc.*

87

Tenor and Baritone

92

4. For ev - 'ry vir - tue we pos - sess And
Es - gyn a wnaeth i en - trych nef i

97

ev - 'ry con - quest won, And ev - 'ry
ei - riol dros y gwan, i ei - riol

101

con - quest won, And ev - 'ry thought of
dros y gwan; Fe sug - na f'e - naid

106

ho - li - ness, And ev - 'ry thought of ho - li -
i - nnau'n lân, Fe sug - na f'e - naid i - nnau'n

111



- ness Are giv'n by Him a lone.
lân I'w fy - nwes yn y man.

Maestoso



(Reeds)

116

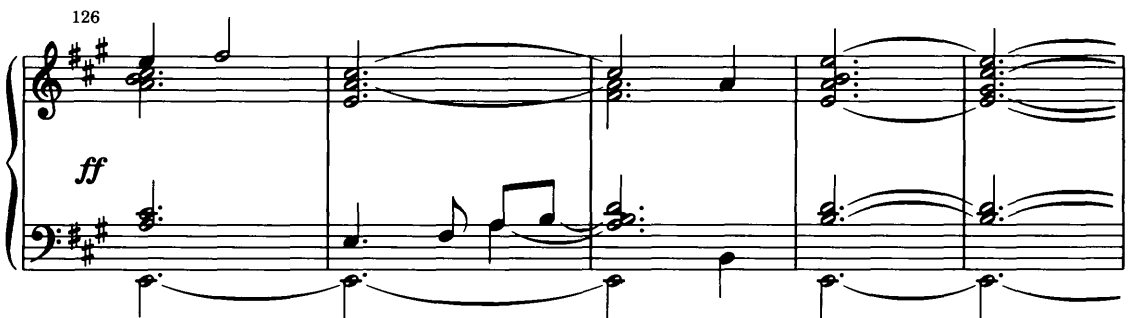


121



cresc.

126



ff

Sop. Semi-chorus

131

ff

5. All glo - ry to the Fa - ther
Ac y - na caf fod gy - dag

S
A

ff

5. All glo - ry to the Fa - ther
Ac y - na caf fod gy - dag

T
B

ff

131

f

135

be, All glo - ry to the Son,
Ef, Pan êl y byd ar dân,

be, All glo - ry to the Son,
Ef, Pan êl y byd ar dân,

135

139

All glo - ry to the Son,
Pan êl y byd ar dân.

All glo - ry to the Son,
Pan êl y byd ar dân.

139

(Semi-chorus) All glo - ry,
Ac e - drych

143

(Sop.) All glo - ry, Ho - ly Ghost, to
Ac e - drych yn ei hy - fryd

(Alto) All glo - ry,
Ac e - drych

(Tenor) All glo - ry, Ho - ly Ghost, to
Ac e - drych yn ei hy - fryd

(Bass) All glo - ry,
Ac e - drych

143

Ho - ly Ghost, _____ to Thee _____
 yn ei hy _____ fryd wedd, _____

Thee, All glo - ry Ho - ly Ghost, to
 wedd, ac e - drych yn ei hy - fryd

Ho - ly Ghost, _____ to Thee _____
 yn ei hy _____ fryd wedd, _____

Thee, All glo - ry Ho - ly Ghost, to
 wedd, ac e - drych yn ei hy - fryd

Ho - ly Ghost, _____ to Thee _____
 yn ei hy _____ fryd wedd, _____

147

While end - less a - ges run. _____
 Gan' ha - rddach nag o'r blaen. _____

Thee wedd, _____

While end - less a - ges run. _____
 Gan' ha - rddach nag o'r blaen. _____

Thee wedd, _____

151

155

(run.)
(blaen.)

All *mf* All
Ac (run.) A - men, A -

mf All

155

159

S
A
- men, A - men.

T
B
f cresc. - - - *ff*

159

f cresc. - - - *ff*

I Hear Thy Welcome Voice

A Hymn - Anthem for
SATB, Baritone Solo and Organ

L. H.

Moderato

L. Hartsough

arr. Richard Elfyn Jones

Baritone Solo

mf

I — hear Thy wel-come voice That calls me, Lord, to Thee, For

Organ

mf

16' Ped.

5

cleans - ing in Thy pre - cious blood That flow'd on Cal - va - ry.

9

I am com-ing, Lord! Com - ing now to Thee! Wash me, cleanse me,

Copyright © 1990 by Paraclete Press, Orleans, MA 02653.
All rights reserved.

14 (Baritone Solo)

in the blood That flow'd on Cal-va-ry. 'Tis Je - sus calls me on To

S *p* 'Tis Je - sus calls me on To **SI**

A *p* 'Tis Je - sus calls me on To **SII**

T *p* 'Tis Je - sus calls me on To

B *p* 'Tis Je - sus calls me on To

19

cresc. mf per - fect faith and love, To per - fect hope, and peace, and trust, For

cresc. mf per - fect faith and love, To per - fect hope, and peace, and trust, For

cresc. mf per - fect faith and love, To per - fect hope, and peace, and trust, For

cresc. mf per - fect faith and love, To per - fect hope, and peace, and trust, For

cresc. mf per - fect faith and love, To per - fect hope, and peace, and trust, For

per - fect faith and love, To per - fect hope, and peace, and trust, For

23

earth and heav'n a - bove. I am com-ing, Lord!

earth and heav'n a - bove. I come to Thee my Lord! _____

earth and heav'n a - bove. I come to Thee my Lord! _____

earth and heav'n a - bove. I am com-ing, Lord!

earth and heav'n a - bove. I am com-ing, Lord! _____

27

Com - ing now to Thee! Wash me, cleanse me, in the blood That

_____ I'm com-ing now to Thee! _____ Wash me, _____ cleanse me, in the

_____ I'm com-ing now to Thee! _____ Wash me, cleanse me, in the blood _ That

Com - ing now to Thee! _____ Wash me, cleanse me, in the blood That

Com - ing now to Thee! Wash me, cleanse me, in the blood That

31

flow'd on Cal-va - ry.

blood that flow'd on Cal-va - ry.

flow'd on Cal-va - ry.

flow'd on Cal-va - ry.

31 flow'd on Cal-va - ry. *poco a poco cresc.*

Sw. reeds *mf*

35

f All hail, a-ton-ing blood! All

f All hail, a-ton-ing blood! All

f All hail, a-ton-ing blood! All

f All hail, a-ton-ing blood! All

35 All hail, a-ton-ing blood! All

39

hail, re - deem - ing grace! All hail, the Gift of

hail, re - deem - ing grace! All hail, the Gift of

hail, re - deem - ing grace! All hail, the Gift of

hail, re - deem - ing grace! All hail, the Gift of

hail, re - deem - ing grace! All hail, the Gift of

39

42

Christ our Lord, Our Strength and Right - eous - ness!

Christ our Lord, Our Strength and Right - eous - ness!

Christ our Lord, Our Strength and Right - eous - ness!

Christ our Lord, Our Strength and Right - eous - ness!

Christ our Lord, Our Strength and Right - eous - ness!

42

45

I am com - ing, Lord! Com - ing now to Thee!

I am com - ing, Lord! Com - ing now to Thee!

I am com - ing, Lord! Com - ing now to Thee!

I am com - ing, Lord! Com - ing now to Thee!

45 I am com - ing, Lord! Com - ing now to Thee!

Repeat the last 8 bars ad. lib.

49

Wash me, cleanse me, in the blood That flow'd on Cal - va - ry.

Wash me, cleanse me, in the blood That flow'd on Cal - va - ry.

Wash me, cleanse me, in the blood That flow'd on Cal - va - ry.

Wash me, cleanse me, in the blood That flow'd on Cal - va - ry.

49 Wash me, cleanse me, in the blood That flow'd on Cal - va - ry.